

Багы во всем Азербайджане. Хан Багы является не только уголком красоты, но местом чистого воздуха. Он прекрасен во все времена года [23].

Таким образом, за 20 лет установления государственной независимости Азербайджана в инфраструктуре второго по величине города республики Гяндже произошли радикальные изменения. Были проделаны значительные работы по его благоустройству. Город изменился до неузнаваемости.

#### Список использованных источников

1. Газета “Голос Ганджи”. – 30 января 2007.
2. Архивный Отдел города Ганджи. – Папка 2982.
3. Газета “Голос Ганджи”. – 28 мая 2001.
4. Государственный Комитет по статистике. Ганджинский региональный отдел. – Ганджа, 2005.
5. Газета “Голос Ганджи”. – 20 сентября 2002.
6. Результаты успешной политики. – Баку, 2009.
7. Газета “Азербайджан”. – 3 февраля 2005.
8. Государственная Программа Азербайджанской республики по социально-экономическому развитию регионов республики. – Баку, 2009.
9. Отчет о ходе выполнения “Государственной Программы на 2004–2008 гг. по социально-экономическому развитию регионов” при Министерстве экономического развития Азербайджана. – Баку, 2009.
10. Отчет о ходе выполнения “Государственной Программы на 2004–2008 гг. по социально-экономическому развитию регионов” при Министерстве экономического развития Азербайджана. – Баку, 2007.
11. Газета “Азербайджан”. – 1 ноября 2006.

#### References

1. Gazeta “Golos Gandzhi”. – 30 janvarja 2007.
2. Arhivnyj Otdel goroda Gandzhi. – Papka 2982.
3. Gazeta “Golos Gandzhi”. – 28 maja 2001.
4. Gosudarstvennyj Komitet po statistike. Gandzhinskij regional'nyj otdel. – Gandzha, 2005.
5. Gazeta “Golos Gandzhi”. – 20 sentjabrja 2002.
6. Rezul'taty uspešnoj politiki. – Baku, 2009.
7. Gazeta “Azerbajdzhan”. – 3 fevralja 2005.
8. Gosudarstvennaja Programma Azerbajdzhanskoj respubliky po social'no-jekonomičeskomu razvitiju regionov respubliky. – Baku, 2009.
9. Otchet o hode vypolnenija “Gosudarstvennoj Programmy na 2004–2008 gg. po social'no-jekonomičeskomu razvitiju regionov” pri Ministerstve jekonomičeskogo razvitija Azerbajdzhana. – Baku, 2009.
10. Otchet o hode vypolnenija “Gosudarstvennoj Programmy na 2004–2008 gg. po social'no-jekonomičeskomu razvitiju regionov” pri Ministerstve jekonomičeskogo razvitija Azerbajdzhana. – Baku, 2007.
11. Gazeta “Azerbajdzhan”. – 1 nojabrja 2006.

*Rasulova N. A., senior lecturer, Ganja State University (Azerbaijan, Ganja), matlabm@yandex.com*

#### The changes in the infrastructure of Ganja city in the years of independence

*Attention to the comprehensive development of the city of Ganja was always on. Not only during the Soviet period but also in the years of independence. That is true, in the first years of its independence – in the years of 1991–1993, comprehensive development of the city stalled for many reasons, in the field of city-building no steps have been taken. With coming to power for the second time of national leader Haydar Aliyev, a new page began in the life of this ancient city. His assignments, recommendations were continued by President Ilham Aliyev successfully. Ganja really became a construction and renovation square. The reception and the successful implementation for two consecutive terms of the state program about social-economic development of regions caused serious changes in the infrastructure of Ganja city.*

**Keywords:** years of independence, Haydar Aliyev, the city of Ganja, Ilham Aliyev, State Program, infrastructure.

*Расулова Н. А., старший викладач, Гянджинський державний університет (Азербайджан, Гянджа), matlabm@yandex.com*

#### Зміни в інфраструктурі міста Гянджі за роки незалежності

*Розглядається проблема опису радикальних змін в інфраструктурі міста Гянджі за 20 років після встановлення державної незалежності Азербайджану.*

*Відзначається, що на початковому етапі після встановлення державного суверенітету Азербайджану в республіці теж відбувалися зміни. Але в результаті успішної політики загальнонаціонального лідера Азербайджану Г. Алієва в благоустрої міст Азербайджану відбулися значні зміни, в тому числі і в другому за величиною місті Азербайджану – Гянджі. Президент Республіки І. Алієв успішно продовжує цю політику, яка наочно відображається в “Державних Програмах щодо соціально-економічного розвитку регіонів республіки”, в результаті якої Гянджа була змінена до невпізнання.*

**Ключові слова:** роки незалежності, Гейдар Алієв, місто Гянджа, Ільхам Алієв, Державна Програма, інфраструктура.

\* \* \*

УДК 026.06:351.74

**Рзаева З. Т.,**  
диссертант кафедри бібліотечних ресурсів  
і інформаційно-поискових систем,  
Бакинський державний університет  
(Азербайджан, Баку), q.abbasova@mail.ru

#### ОСНОВНЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ ИНФОРМАЦИОННО-ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЫ В БИБЛИОТЕКАХ (1990–2005 ГОДЫ)

*Основные направления развития информационно-поисковых систем в библиотеках Азербайджанской Республики были связаны с общими вопросами развития ИКТ и потребностями населения в книжных ресурсах. Опыт работы в этом направлении национальной библиотеки им. М. Ф. Ахундова представляет определенный научный интерес.*

**Ключевые слова:** информационно-поисковая система, Национальная библиотека им. М. Ф. Ахундова, Азербайджан, информационное пространство, книжный фонд.

(стаття друкується мовою оригіналу)

Интеграция в современное информационное общество выдвинула строгие требования к деятельности национальных библиотек, которые являются одной из основных движущих сил этого процесса. Учитывая, что конкретные библиотеки являются основными информационными носителями в информационном обществе, которые должны адаптировать свою деятельность к стандартам глобальной передачи информации, должны быть достаточно мобильными и гибкими по своим эксплуатационным характеристикам, то такие проблемы, как доведение информационно-поисковых систем на уровень международных стандартов имеет большое значение. При подходе к этому вопросу в указанном контексте, следует помнить о том, что в течение последних лет развития Азербайджанская Национальная библиотека им. М. Ф. Ахундова прошла богатый путь развития, став ведущим библиотечно-библиографическим, культурным учреждением бывшего созрел как института публичной библиотеки в библиотечном деле, которое проникло во все сферы культуры и информации.

Национальная библиотека имени М. Ф. Ахундова вплоть до начала 90-х годов XX века показывала интенсивный рост информационно-поисковых систем. С 1990-х годов, по ряду социальных и политических причин произошел ряд качественных и количественных изменений в поисково-библиографическом фонде, фонды были очищены от публикаций, в которых в бытность СССР преобладали идеи коммунистической идеологии, утратившие свою актуальность [9].

Входящий в состав информационно-поисковой системы указанной библиотеки справочно-библиографический фонд в последние годы интенсивно развивается в разделе “Официальные документы”, который все более и более обогащается. Сегодня этот раз-

дел отражает богатство официальных документов периода формирования независимости Азербайджанской Республики. Здесь находятся издания первой демократической Конституции, которая была принята 12 ноября 1995 года указы и распоряжения Президента Азербайджанской Республики, все тома сборников законов Милли Меджлиса, решений и распоряжений Кабинета Министров, другие официальные документы [9].

Фонд «Официальные документы» в качестве одного из приоритетных направлений деятельности подразумевает хранение многотомного собрания сочинений «Независимость вечна», общенационального лидера Гейдара Алиева, а также литературы о нем, включающая информационные издания, монографии и журналы, что имеет особое значение.

Фонд информационно-поисковой системы Национальной библиотеки имени М. Ф. Ахундова хранит 3-е издание 30-томной «Большой советской энциклопедии», вышедшей в 1969–1978 годах, 10-томной «Малой Советской энциклопедии», «Энциклопедический словарь» Ф. А. Брокгауза и И. А. Ефрона, 7-е издание «Энциклопедического словаря» братьев А. и И. Гранат, а также многообразные универсальные энциклопедические словари на русском языке. В Фонд вошли 10-томное издание «Энциклопедии Советского Азербайджана», вышедшей в течение 1970–80-х годов, энциклопедические издания на азербайджанском и русском языках, отражающих многие области науки и культуры. Различные лингвистические, терминологические и отраслевые словари являются неотъемлемой и важной частью Фонда. В качестве примера можно указать на «Толковый словарь азербайджанского языка», и трехтомный «Русско-азербайджанский словарь» четырехтомный «Азербайджанско-русский словарь» словарь «арабских и персидских слов» и другие публикации.

Самым ценным в Справочно-библиографическом фонде информационно-поисковой системы Национальной библиотеки имени М. Ф. Ахундова среди государственно-библиографических изданий являются материалы Государственной книжной палаты. Здесь хранится полный набор всех летописей, собранных Книжной палатой с 1926 по 1985 годы. К сожалению, публикации летописей Книжной палаты из-за различных субъективных причин, особенно из-за халатности советских партийных и государственных органов были прекращены с 1985 года, в результате чего общественности было отказано в доступе к библиографической информации о печатных работах.

В справочно-библиографическом фонде информационно-поисковой системы Национальной библиотеки им. М. Ф. Ахундова, наряду с летописями библиографических периодических изданий, изданы и содержатся ретроспективные библиографии, охватывающие различные пробелы в существующей библиографической государственной системе.

Важным компонентом Справочно-библиографического фонда информационно-поисковой системы Национальной библиотеки имени М. Ф. Ахундова являются рукописные библиографические ссылки, выполненные по заказу читателей. До 80-х годов прошлого столетия в литературе по теории и практике библиографии как советской России, так и Азербайджана подобный фонд подразумевался как самостоятельная

часть информационно-поискового аппарата библиотеки. Этот фонд иногда назывался архивом исполненных заявок. На самом же деле исполненные заказы входят в поисково-библиографический фонд. Дело в том, что материалы, собранные в этом фонде, вернее, справки, составленные по заказам читателей, являются библиографическими списками и в ряде случаев могут быть оценены как обширные библиографические пособия, дополняющие новые библиографические указатели по той же теме. Не случайно, что еще в 1984 году справки, выполненные в соответствии с российским государственным стандартом (ГОСТ 7.0–84. «Библиографическая деятельность. Основные термины определения»), указываются как составная часть справочно-библиографического фонда библиотеки. В фонде выполненных справок в настоящее время хранится более тысячи юниолиграфических справок, выполненных на различном уровне.

В настоящее время самый крупный каталог в информационно-поисковой системе указанной библиотеки содержит в себе более 20 млн. карточек, хранящихся в 2100 ящиках, многосторонние аспекты потребностей читателей обеспечивает алфавитный каталог. Этот каталог является многоаспектным библиографическим поисковым средством, позволяющий без всяких ограничений заниматься поиском нужных изданий. Однако этот каталог, который стал создаваться с 1923 года, в соответствии с советскими традициями охватывал лишь полный набор книг на русском языке. Его нельзя по этой причине назвать основным каталогом. Это просто совершенный основной каталог книг на русском языке [9].

В этом каталоге имеются указания на дополнительные признаки поиска (редактор, составитель, второй, третий авторы, заголовок, издание, переводчик и проч.), все это повышает эффективность поиска книги со стороны читателя. В ретроспективных библиографических справках, которые выдаются читателям по русскоязычной литературе, отражены в основном как раз эти издания.

В последние годы в основном было преодолено различие между Главным алфавитным каталогом, отражающим в системе каталога библиотеки национальные издания, и читательским алфавитным каталогом.

Что же касается структуры каталогов, отражающих в себе документы на азербайджанском языке, то здесь также прослеживается сходство с правилами, сформировавшимися еще в советские времена. Библиографические показатели, отражающиеся в алфавитном каталоге, обновлены и усовершенствованы в соответствии с государственными стандартами, а также с едиными правилами, которые были приняты в советское время еще до 1970-х годов. Каталог и система картотеки являются составной частью информационно-поисковой системы библиотеки и играют существенную роль в ее деятельности. Остановимся на ее деятельности более подробно.

Прежде всего это особенности отражения печатных изданий в карточках в каталоге. Как уже отмечалось, каталоги, охватывающие литературу на русском и азербайджанском языках, отредактированы в соответствии с госстандартом и в этом направлении работа продолжается. У этого стандарта по сравнению с прежним есть определенные преимущества. Прежде всего, следует

отметить, что госстандарт 7.1–84 охватывает все формы и средства по библиографической информации: каталоги, картотеки, записи внутри книги, и т.д. Впоследствии следование этому стандарту способствовало тому, что библиографические описания в системе каталогов библиотеки стали максимально приближенными к стандарту ГОСТ, уподобились другим международным стандартам. Помимо этого, охват документов, описываемых в библиографических списках, намного расширился, стали проставляться различные математические символы и знаки на компьютере. В новых стандартах были проведены некоторые терминологические уточнения и изменения. Все это способствовало тому, что, начиная с 1986 года, в системе каталогов Национальной библиотеки им. М. Ф. Ахундова были обновлены библиографические описания, открылись более широкие возможности для рационального использования библиографической деятельности во всех направлениях.

Опыт показал, что здесь наиболее интенсивно используются системные каталоги, отражающие в себе литературу на азербайджанском и русском языках. Эти книги используются при письменной или устной заявке читателей, при уточнении библиографических элементов, при составлении различного рода библиографических сведений и показателей, при организации различных массовых мероприятий, в частности, книжных выставок. Каждый из каталогов расположен примерно в двух тысячах ящиков и предоставлен в распоряжение читателей. Их разноской и организацией использования занимается отдел научной систематизации. Каждый из каталогов отражает в себе библиографические описания литературы выпуска после 1950–х годов. Литература и издания до указанного года описывается в Главном алфавитном каталоге.

В Национальной библиотеке им. М. Ф. Ахундова имеется также система каталогов, созданная на основе архивного фонда и пользующаяся исключительным спросом особенно в годы независимости каталог “Азербайджанская книга”. В каталогах представлено примерно 65 тысяч книг и более 15 тысяч периодических изданий, все это систематизировано различными способами, к примеру, с точки зрения содержания, заголовка, года издания и т.д. Литература, представленная в этих каталогах, своей древностью и ценностью, несомненно, является неоценимым библиографическим средством для изучения и пропаганды национальной культуры. Здесь представлены уникальные образцы литературы, начиная с XVIII века – это произведения Низами, Физули, А. Бакиханова, М. Ф. Ахундова, М. Кязымбека, Дж. Мамедкулизаде, М. А. Сабира и других классиков литературы. Эти книги изданы в Баку, Тебризе, Казани, Москве, Санкт–Петербурге, Дели, Бомбее, Париже, Лондоне, и т.д. в указанном системном каталоге имеются произведения на азербайджанском языке, такие, как журналы “Молла Насреддин”, опубликованный в 1905–1920–е годы, “Дебистан” “Dəbistan” (1906–1908), “Зенбур” (1909–1910), “Мезели” (1911–1920) и т.д. В газетном же каталоге этого фонда имеются такие издания, как “Экинчи” (1875–1877), “Кешкюль” (1883–1892), “Текамуль”, “Йени игбал” (1908), “Шерги–Рус” (1908–1909), “Басират” (1912–1917), “Зияйи–Кафгазийя” (1879–1884), “Йени игбал” (1915–1917), и т.д., всего 24 наименования [10].

Таким образом, в указанной библиотеке архивный фонд “Азербайджанская книга” является ценным библиографическим подспорьем для ученых, всех тех, кто хочет широко пропагандировать и популяризировать книги, публичную печать среди народа. В будущем указанный каталог или фонд может сыграть необходимую роль в деле создания монографических произведений по истории азербайджанской печати, а также в создании “Библиографического собрания произведений азербайджанской печати”.

По примерным подсчетам в 1990–2000–е годы в указанной библиотеке посредством поисково–библиографического аппарата были произведены читателям 62 вида услуг. В этих каталогах произведения из фонда библиотеки систематизированы по типу, содержанию, алфавиту, читательским предпочтениям, издательству и другим параметрам.

Со второй половины 90–х годов XX столетия в указанной библиотеке стали создаваться электронные каталоги. В настоящее время в традиционной форме каталогов хранится около 30 млн. карточек. Заслугу в создании и формировании указанных каталогов исключительную роль сыграли сотрудники библиотеки, в том числе И. Мамедова, Т. Сеидова, И. Ибрагимова, Т. Рзакулиева, Т. Аббасова, Р. Шанконская, Ф. Эфендиева, и др.

В целом, каталог систем в указанной библиотеке является в республике одним из крупных многоотраслевых систем, играя при том базовую роль для оказания содействия развитию подобных систем в других библиотеках страны. При этом достигается общая цель рационального использования научной литературы и документации по многим отраслям науки и техники.

Отметим также, что в указанной библиотеке неотъемлемую часть информационно–поисковой системы составляет именно система библиографических картотек. Подчеркнем также, что порой в библиотечковедении и библиографологии и прочей научно–методической литературе сущность библиографических картотек раскрывается не совсем правильно. Иногда вместо каталогов говорят картотека, не объясняя внятно, в чем между ними различия. В ряде изданий Национальной библиотеки также допускается подобная оплошность [10].

Системная картотека Национальной библиотеки им. М. Ф. Ахундова среди других систем картотек выделяется своим универсальным содержанием. Структура системной картотеки библиотеки по своей структуре соответствует ее системному каталогу. Можно сказать, что начиная с 1993 года ведение общей картотеки было приостановлено, основное внимание было уделено краеведению (азербайджановедению), его заполнению и усовершенствованию. Основной причиной тому стало прекращение поставки из Российской Федерации аналитических обзоров периодической печати из Книжной Палаты, а также летописей газет и журналов. Мы считаем, что наличие подобной универсальной картотеки без определенного направления в указанной библиотеке не является жизненно необходимым.

В современный период в библиотеке составляются картотеки по ряду актуальных проблем, которые являются существенными для ряда направлений азербайджановедения. Среди этих картотек следует назвать “Азербайджанскую Демократическую Республику”, “Собы-

тия вокруг Нагорного Карабаха”, и др. Указанные две играют существенную роль в раскрытии событий вокруг Нагорного Карабаха за последние 25 лет. Здесь отражены все документы в виде литературы, периодических изданий и т.д. здесь излагаются вопросы истории Нагорного Карабаха, причины возникновения конфликта, все факты жестокого обращения с населением фашиствующих армянских националистов, Ходжалинской трагедии, героизм азербайджанских бойцов, подвиги национальных героев, вопросы внутренней и внешней политики страны касательно проблемы Нагорного Карабаха, и т.д. в ретроспективном плане.

В системе картотек укашанной библиотеки есть и специальные картотеки, которые очень эффективны при использовании. Среди них следует назвать “Картотеку личностей” (Персоналии), “Картотеку цитат”, “Картотеку рецензий”, “Картотека государственных указов и решений”, “Картотеку библиографии и библиотековедения”, “Азербайджан в зарубежной печати”, “Картотеку восточных рукописей в Рукописном фонде Азербайджана”, “Иностранные журналы, получаемые библиотеками Баку” и др.

К примеру, картотека персоналий, основа которой была заложена еще в 1946 году, отражает в себе данные о творчестве многих видных деятелей в истории человечества (ученых, государственных деятелей, писателей, поэтов и т.д.). Здесь книги, журналы, газеты – на русском и азербайджанском языках. Здесь имеются полные сведения о выдающихся представителях азербайджанского народа, в особенности полно представлен последний период, т.е. последние годы. Разумеется, составление картотеки персоналий является трудным делом, учитывая многообразие данных, структуру и проч. Поэтому здесь порой возникают творческие споры. В основном они касаются критериев определения достоинств того или иного лица с точки зрения востребованности в истории. Подобные споры и нерешенные проблемы наблюдаются до сих пор.

Особенно актуальной среди картотек библиотеки составляет картотека “Азербайджановедение” по своему содержанию, достоинствам и периоду формирования, т.е. после получения Азербайджаном независимости. Эта картотека отражает в себе данные об истории, науке, культуре, образовании и здравоохранении, национальных богатствах, промышленном и аграрном комплексе, географии, выдающихся личностях на азербайджанском и русском языках, более двух миллионов источников.

Картотеку ведет, дополняет и систематизирует отдел “Краеведения и национальной библиографии”. С точки зрения охватности источников эта картотека довольно обширна, имеет широкие хронологические границы. Так, здесь представлены все источники независимо от года издания и типа издания.

Сейчас перед Национальной библиотекой стоит важная задача совершенствования данной картотеки, которая должна быть усовершенствована и подогнана под требования современного дня. Разумеется, поисково-информационная система также должна быть усовершенствована, для чего следует привлечь лучшие научные силы и кадры.

Так же, как и в 1980–х годах, основная часть справочных сведений, выдаваемых читателям и различным

организациям, составляют общественно–политические и гуманитарные проблемы, наряду с этим, возрастает число заявок по проблемам рыночной экономики. В 1990–1994–е годы Национальной библиотек были составлены библиографические 244 справки. В них отражено примерно 7 тысяч наименований литературы. В содержательном плане здесь отражены проблемы истории азербайджана, армяно–азербайджанские отношения, проблема Нагорного Карабаха, древняя история Азербайджана, азербайджано–турецкие взаимоотношения, а также вопросы рыночной экономики, менеджерства, коммерции, бизнеса, маркетинга и проч.

Если судить об общей характеристике письменных справок, выдаваемых в индивидуальном и коллективном порядке, то можно сказать, что основная часть этих справок посвящена социально–экономическим, научным, культурным вопросам развития страны и может быть в этом отношении оценена как их библиографическая летопись. Эта тематика всегда была тесно связана с реальной жизнью страны.

Таким образом, согласимся, что в исследуемый период библиотечно–библиографические знания у читателей были достаточно невысокими, и потому была налицо тенденция роста обращений к сотрудникам библиотеки по поводу поиска необходимого издания, консультации и проч. Подобная целенаправленная работа способствует росту библиотечной и общей культуры у читателей.

#### Список использованных источников

1. Выступление президента Азербайджана Гейдара Алиева // газета “Азербайджан”. – 6 июня 1995 (на азерб. языке).
2. “О совершенствовании библиотечного дела”. Указ Президента Азербайджанской Республики // газета “Азербайджан”. – 21 апреля 2007 (на азерб. языке).
3. Государственная программа по развитию библиотечно–информационного сектора в 2008–2013 годах // Библиотековедение и библиография: научно–практический журнал (Изд. БГУ). – 2008. – № 2. – С. 7–30 (на азерб. языке).
4. Халафов А. Гейдар Алиев и библиотечная работа в Азербайджане. – Б.: Азернешр, 2006. – 312 с. (на азерб. языке).
5. Халафов А. Основные тенденции развития библиотечного дела в Азербайджане в начале XXI века (идеи, предложения и прогнозы). – Б., 2006. – 106 с. (на азерб. языке).
6. Халафов А. Информационное общество и библиотечное дело // Известия Бакинского Государственного Университета: серия гуманитарных наук. – 2004. – № 2. – С. 3–16 (на азерб. языке).
7. Тагиров К. История Национальной библиотеки им. М. Ф. Ахундова (1923–2008). – Б., 2008. – 218 с. (на азерб. языке).
8. Рустамов А. М. Автоматизация информационно–поисковых фондов республики. Монография. – Б.: Азернешр, 1990. – 220 с. (на азерб. языке).
9. Отчеты Национальной библиотеки им. М. Ф. Ахундова. 1991–2000 годы (на азерб. языке).
10. Отчеты Национальной библиотеки им. М. Ф. Ахундова. 2001–2008 годы (на азерб. языке).

#### References

1. Vystuplenie prezidenta Azerbajdzhana Gejdara Alieva // gazeta “Azerbajdzhan”. – 6 ijunja 1995 (na azerb. jazyke).
2. “O sovershenstvovanii bibliotecnogo dela”. Ukaz Prezidenta Azerbajdzhanskoj Respubliki // gazeta “Azerbajdzhan”. – 21 aprelja 2007 (na azerb. jazyke).
3. Gosudarstvennaja programma po razvitiju bibliotечно–informacionnogo sektora v 2008–2013 godah // Bibliotekovedenie i bibliografija: nauchno–praktičeskij zhurnal (Izd. BGU). – 2008. – № 2. – S. 7–30 (na azerb. jazyke).
4. Halafov A. Gejdar Aliev i bibliotecnaja rabota v Azerbajdzhane. – B.: Azerneshr, 2006. – 312 s. (na azerb. jazyke).
5. Halafov A. Osnovnye tendencii razvitiya bibliotecnogo dela v Azerbajdzhane v nachale XXI veka (idei, predlozhenija i prognozy). – B., 2006. – 106 s. (na azerb. jazyke).

6. Halafov A. Informacionnoe obshchestvo i bibliotechnoe delo // Izzvestija Bakinskogo Gosudarstvennogo Universiteta: serija gumanitarnykh nauk. – 2004. – № 2. – S. 3–16 (na azerb.azyke).

7. Tagirov K. Istoriya Nacional'noj biblioteki im. M. F. Ahundova (1923–2008). – B., 2008. – 218 s. (na azerb.azyke).

8. Rustamov A. M. Avtomatizacija informacionno-poiskovykh fondov respubliki. Monografija. – B.: Azerneshr, 1990. – 220 s. (na azerb.azyke).

9. Otchety Nacional'noj biblioteki im. M. F. Ahundova. 1991–2000 gody (na azerb.azyke).

10. Otchety Nacional'noj biblioteki im. M. F. Ahundova. 2001–2008 gody (na azerb.azyke).

*Rzayeva Z. T., chair of the thesis of library resources and information retrieval systems, Baku State University (Azerbaijan, Baku), q.abbasova@mail.ru*

#### Main directions of improving information retrieval system in libraries (1990–2005 years)

*Main directions of development of information retrieval systems in the Republic of Azerbaijan bibliotek were associated with general issues of ICT development and the needs of the population in the resource book. Experience in this area of the National Library M. F. Akhundov represents a specific scientific interest.*

**Keywords:** Information Retrieval System, National Library M. F. Akhundov, Azerbaijan, information space, the book fund.

*Rzayeva Z. T., дисертант кафедри бібліотечних ресурсів та інформаційно-пошукових систем, Бакинський державний університет (Азербайджан, Баку), q.abbasova@mail.ru*

#### Основні напрями вдосконалення інформаційно-пошукової системи в бібліотеках (1990–2005 роки)

*Основні напрями розвитку інформаційно-пошукових систем в бібліотеках Азербайджанської Республіки були пов'язані із загальними питаннями розвитку ІКТ та потребами населення в книжкових ресурсах. Досвід роботи в цьому напрямі національної бібліотеки ім. М. Ф. Ахундова представляє певний науковий інтерес.*

**Ключові слова:** інформаційно-пошукова система, Національна бібліотека ім. М. Ф. Ахундова, Азербайджан, інформаційний простір, книжковий фонд.

\* \* \*

УДК 39(4/9)

**Гусейнова Л.,**

кандидат історических наук, завідувача відділом наукових досліджень і публікацій, Архів Політических Документів Управління делами Президента Азербайджанської Республіки (Азербайджан, Баку), matlabm@yandex.com

#### ПОЛОЖЕНИЕ ТУРЕЦКОГО И МУСУЛЬМАНСКОГО НАЦИОНАЛЬНЫХ МЕНЬШИНСТВ В БОЛГАРИИ (ВТОРАЯ ПОЛОВИНА XX – НАЧАЛО XXI ВВ.)

*Отмечается, что, в период строительства социализма, все турецко-мусульманские этнические группы Болгарии: турки, мусульмане, помаки, целенаправленно исключались коммунистическим руководством из числа населения с целью искоренения всех исторических свидетельств и фактов наличия турецкого населения и мусульман в стране. Так же отмечается, что в начале 1970-х годов их вынудили заменить свои мусульманские имена на болгарские.*

**Ключевые слова:** национальные меньшинства, помаки, этнические турки, мусульмане, болгаризация.

*(стаття друкується мовою оригіналу)*

Восточная Европа (иногда называемой Центральной и Юго-Восточной Европой, или Центральной и Восточной Европой) занимает ¼ территории всей Европы и здесь сосредоточена примерно ¼ часть европейского населения. Единство этого региона создается тесными экономическими и политическими связями между его странами, а также сходными чертами в особенностях их исторического развития. Можно найти немало общего в процессах этнического развития народов Восточной Европы.

Формирование западноевропейских наций обычно проходило в условиях централизованных национальных государств, а большинство народов Восточной Европы складывалось в нации в рамках многонациональных Австро-Венгерской и Османской империй, в условиях политического угнетения и национально-освободительной борьбы.

Несмотря на то, что с подписанием Версальского мира 1918 г. и образованием новых государств в Центральной и Восточной Европе ситуация стала меняться, проблема национальных меньшинств в регионе всё же оставалась неразрешённой и злободневной. После окончания второй мировой войны в 1945 г. границы восточноевропейских государств вновь были пересмотрены.

В предлагаемой статье даны сведения о турецком и мусульманском национальных меньшинствах, проживающих в Болгарии.

По статистическим данным на 2011 г. население Болгарии составляло 7 364 570 чел.

*Турецкое меньшинство. Румелийские турки.* Их также именуют болгарскими турками, дунайскими турками и пр. Они являются второй по численности этнической, языковой и религиозной группой в составе населения современной Республики Болгария после собственно болгар. К 2002 г. их численность составила 1,3 млн. чел. в Юго-Восточной Европе; основным местом сосредоточения румелийских турков являются Южная Болгария и северо-восточная Греция, а также небольшая группа румелийских турков проживает в восточной Македонии, Югославии и Албании. По данным турецкой статистики численность румелийских турков на Балканах составляет 2 млн. чел. [5, с. 159].

Румелия (Rumeli, тур.) – родина румелийских турков расположена на юге Балканского полуострова, на дунайской равнине и Родопских горах в Болгарии, Греции и Македонии. Главным местом расселения румелийских турков является Кырджалийский округ и соседние с ним территории Родопских гор в Южной Болгарии, северо-восточной Греции и вдоль реки Дунай на севере Болгарии. Столицей и главным культурным центром румелийских турков в Болгарии является город Кырджали (Kircaali тур.) с населением 346 тыс. чел. (2002 г.). Численность румелийских турков в Болгарии составляет 950 тыс. чел. [6, с. 161].

Несмотря на то, что современная история румелийских турков разделяет их от турков Турции, они являются частью турецкой нации. Определить точное количество румелийских турков на Балканах не представляется возможным, так как в статистических отчётах не учитывается численность этнических меньшинств (как, например, в Греции), или румелийские турки, чтобы избежать дискриминации регистрировали себя как христиан [9, с. 25]. С 1970-х гг. у румелийских турков стал развиваться процесс урбанизации.

Румелийские турки говорят на османском диалекте турецкого языка (официальный язык Турции). На Балканах говорят на 4 диалектах турецкого языка – дунайском, разградском, динлерском и македонском диалектах. Язык румелийских турков официально признан как в Болгарии, так и в Турции.

Как известно, турецкое завоевание Балкан началось в середине XIV века. Турки называли завоеванные бал-